

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
REÇU LE
4 JAN 1972

1118
SOLEIL SOLEIL
agence
de voyages
SOLEIL inc.
8172 boul. St-Michel, Montréal 374-4700
SOLEIL SOLEIL

RÉDUCTION
20%
SURVETEMENTS
DE MOTO-NEIGE
PALAIS DES SPORTS
BOUCHERVILLE
PLACE LA SEIGNEURIE
Boucherville
655-4210



La Seigneurie

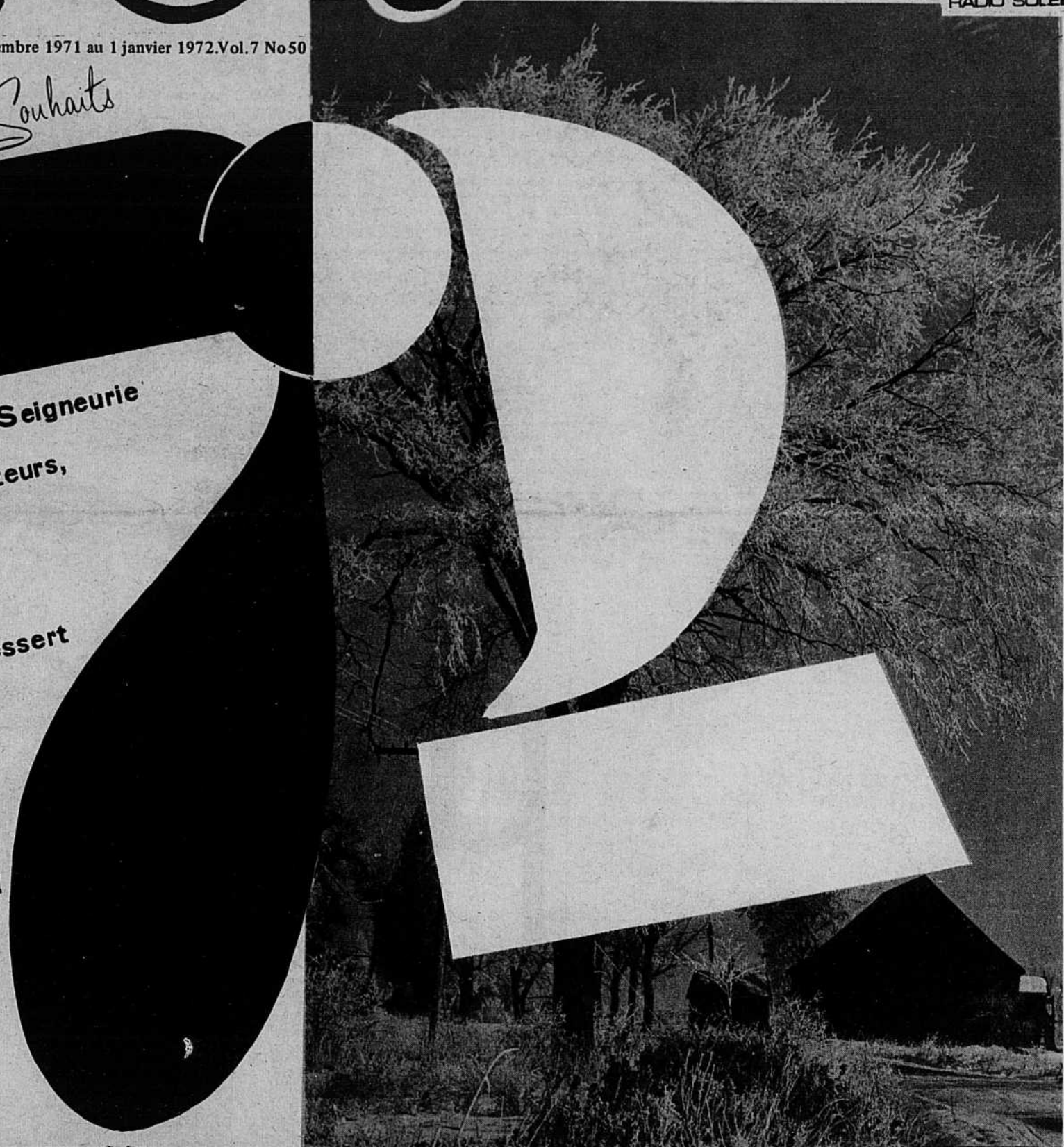
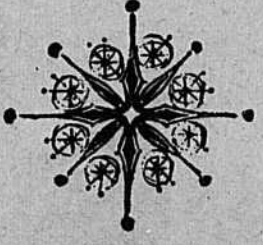


1090
RADIO SOLEIL

BOUCHERVILLE, Semaine du 26 décembre 1971 au 1 janvier 1972. Vol. 7 No 50

Meilleurs Souhairs

Toute l'équipe de La Seigneurie
offre à ses collaborateurs,
à ses annonceurs
et à la population
de la région qu'elle dessert
ses souhaits
les meilleurs de
**BONNE ET
HEUREUSE ANNÉE!**



NUMÉROS DE TÉLÉPHONE DE "LA SEIGNEURIE" 376-7430 et 655 1967

BONNE ANNEE
TELECALLE
BOUCHERVILLE
655-0440

bonne année
Maurice Goyette PONTIAC BUICK INC.
1691 MARIE-VICTORIN VARENNES
Service le mercredi soir 652-2953

BONNE ANNEE
chez **Nadine**
Vêtements pour
dames et jeunes filles
Place La Seigneurie
655-8110



Mlle Thérèse Gauthier, 786 Hélène Boulé, app. 2, Boucherville est l'heureuse gagnante de la Le gros lot de \$500.00 commandité par les marchands de l'Edifice Cadieux a été gagné par moto-neige "Chaparral", gracieuseté de Pépin Automobile de Longueuil et du poste de radio M. et Mme L. Pellerin, 88 de la Valtrie à Boucherville. Le tirage avait lieu le 15 décembre C.H.R.S. représenté par M. Ouellette, le deuxième à droite. Sur la photo nous apercevons un dernier au Bar Salon Chez Raymond en présence de M. le maire Clovis Langlois. Nous groupe de marchands et de promoteurs au centre d'achats Place La Seigneurie. Ce tirage eut remarquons sur la photo de gauche à droite, M. Roger Savaria, de la Salaison Boucherville, lieu jeudi le 23 décembre 1971 à 8:00 P.M.

Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)

L'AN NEUF

Avec une agrafe d'or pur, rattachez l'année qui s'en va à celle qui, doucement, monte à l'horizon avec son mystère, ses jours pleins de surprises, ses rêves non éclos et cette espérance sans fin dont on a toujours soif.

Quand arrive, un peu follette, une année nouvelle, je me voudrais une fée pour combler les espoirs de chacun. Je voudrais, d'une baguette magique, éteindre les feux de guerre, faire briller

des feux de joie, créer le sourire à la ronde, effacer la tristesse, gonfler les coeurs d'un bonheur inconnu; faire en sorte que chacun ait bien dans ses bagages l'enthousiasme qui, à ce qu'on croit, prévaut sur l'argent et l'influence mais qui aidé, en tous cas, à être heureux d'un rien si bien qu'on puisse se dire: "Je suis fait de poussière, c'est sûr, mais c'est de la poussière d'étoiles. . .".

Je voudrais pour tous le vrai courage, celui qu'on doit retrouver chaque matin au saut du lit, devant une difficulté à franchir, un travail pénible à accomplir, devant la maladie qui un jour ou l'autre vous marque de sa griffe. Pour tous, je

voudrais qu'une petite lumière ne s'éteigne jamais au fond du coeur. Qu'elle marque les ombres, je veux bien, mais qu'elle les fasse danser dans le rayonnement de la flamme.

Je vous souhaite à tous une bien bonne année, pleine de sagesse, de force et de foi puisque cette dernière, suivant Alexis Call est la plus puissante forme de l'énergie qui existe.

Et. . . je vous embrasse tous!

Thérèse



db

Place Boucherville

BOUL. DE VARENNES

Puisse la paix
et la joie
être avec vous

BONNE ANNÉE



TARTARIN CHAUSSURES
655-5940

BELLEFEUILLE TAILLEUR
655-5155

B.P. ALUMINIUM
655-1324

CORDONNERIE FRANK

SCALE HAUTE COIFFURE
655-4011

TISSUS MADELEINE BRIAND INC.
655-8880

MAGASINS 655-0015

JAZZAR

BANQUE DE LA NOUVELLE ECOSSE
655-1354

BOUTERIE R. LABEL
655-5551

TABAGIE MONACO
655-9741

SALON YVETTE
655-1256

PÂTISSERIE MONACO
655-5051

NETTOYEUR ARISTO
655-7361

BOUCHERVILLE DECORATION 1971 INC.
655-4410

IGA Marché Boucherville Inc.



GAGNANTS

AUX BOUTIQUES FORT ST-LOUIS

LES "LIONS" SE SOUVIENNENT



Dans l'esprit des Fêtes, les Lions de Boucherville n'ont pas oublié les moins fortunés et à cette occasion, en présence du maire de Boucherville son Honneur M. Clovis Langlois ont remis une somme de \$150.00 au Service d'Entraide de Boucherville ainsi que \$50.00 au Comité des Pauvres de la Paroisse St-Louis. Ceci est dû à la générosité des citoyens qui ont bien voulu acheter des gâteaux du Club des Lions Internationaux de Boucherville, à l'occasion de Noël.

Les Lions ont comme devise d'aider à supporter les mouvements susceptibles d'être aidés, et permettez-moi en cette occasion d'inviter les citoyens qui ont à coeur de seconder un tel mouvement de se joindre à eux et ainsi devenir membre du Club.

Pour de plus amples informations à ce sujet, vous êtes priés de communiquer à 655-5703 ou 655-9131.

In the spirit of the Holiday Season, the Lions Club of Boucherville thought of the less fortunate, and at this occasion, in the presence of the Mayor of Boucherville his Lordship Mr. Clovis Langlois, have presented an amount of \$150.00 to "Le Service d'entraide de Boucherville", and \$50.00 to "Le Comité des Pauvres" of St-Louis Parish. This was made possible through the generosity of the citizens whom willingly have bought the Christmas cakes from the International Lions Club of Boucherville.

The Lions have in mind to support movements which require help, I would like to invite the citizens willing to help to join the Club.

For further information please phone 655-5703 or 655-9131.

Laurent Rivard



De gauche à droite MM. J. Brasseur, A. MacDonald, M. le maire Langlois, P. Roch du Service d'Entraide recevant le chèque, S. Belisle et R. Valois du Comité des Pauvres de la Paroisse St-Louis recevant aussi un chèque. 2e rangée: MM. B. Adams, J. Long, L. Rivard et L. Ball.



GAGNANTS AUX BOUTIQUES FORT ST-LOUIS

Les deux gagnants du Tirage de Noël aux Boutiques Fort St-Louis sont: Mme Pauline Crevier du 135 Pierre Boucher à Boucherville, récipiendaire d'un moto-neige de marque Ski-Doo (1ère photo ci-haut), M. et Mme A. Thibeault du 199 Jean Bruchésie à Boucherville seméritaient une télévision (2ième photo ci-contre.)

M. Jean-Claude Messier, propriétaire de Messier Super Métro Inc., est tout heureux d'offrir ces magnifiques présents aux gagnants.



Supportant les "Lions" de Boucherville nous apercevons son Honneur le maire de Boucherville M. Clovis Langlois achetant un gateau de Noël de Alex MacDonald.

ASSURANCES Le plus vaste centre de votre région. Services dirigés par des experts. . .
 Polices combinées pour risques industriels, commerciaux, résidentiels et automobiles.
 Bureau où l'on s'assure. . . représentant plus de 19 compagnies de confiance.

Marcel Touchette et Associés Inc.
 Courtiers d'Assurance Agréés

Local 39, boul. de Varennes, PLACE BOUCHERVILLE - C.P. 86 655-1381 - 655-4422 - 655-9358 (soir)

Heure de bureau jusqu'à 9h.p.m. mardi et jeudi soirs
 Marcel Touchette, président.

La Sécurité est le Chemin du Succès.
 Serge Robidoux, gérant.

BONNE ANNEE NICOLE FLEURISTE INC. BONNE ANNEE

535 rue St-Charles Boucherville
 655-1250 (ancienne Caisse Populaire de Boucherville) 655-9121

LIVRAISON GRATUITE

Bonne Année à tous nos clients

SAVARIA

Esso SERVICE

634 boul. MARIE-VICTORIN *655-1694
 500 boul. MORTAGNE *655-7184

M. Jean-Jacques Savaria, prop.

LIONS INTERNATIONAL BOUCHERVILLE

LE CLUB DES "LIONS" INTERNATIONAL DE BOUCHERVILLE souhaite à tous

Bonne et Heureuse Année

THE "LIONS" INTERNATIONAL CLUB OF BOUCHERVILLE wishes you all a

HAPPY NEW YEAR

CETTE SEMAINE

PLUSIEURS SPÉCIAUX

en magasin

HABITS
SUR
MESURES



CHEMISES
GILÉTS



PANTALONS
BOTTILLONS



etc

- COIN SUR MESURES ET UNISEX

Soyez fiers de votre Boutique, le rendez-vous de l'homme et du jeune homme élégant

Boutique
Clavis inc.

PLACE LA SEIGNEURIE

280 Fort St-Louis
BOUCHERVILLE

655-4122

CONSEIL MUNICIPAL

Assemblée du 21 Décembre



Le maire de Boucherville a été invité à participer, le 9 avril 1972, à l'inauguration de la résidence de Boucherville, un complexe résidentiel de 180 logements situé à Mortagne-Au-Perche. Le Conseil désire profiter de cet événement pour compléter le jumelage entrepris en 1967 avec Mortagne et souhaite obtenir de l'Union des Municipalités certains subsides dans le but d'organiser ce voyage. Habituellement, pour ces projets de jumelage, l'U.M.Q. défraie le coût du transport et les frais de deux jours de voyage de six personnes.

Pour que la ville de Boucherville soit représentée par une délégation nombreuse, le Conseil mettra ces fonds, environ \$3,000., à la disposition de l'ensemble des citoyens et non pas d'un groupe restreint d'individus. Toutes les personnes désireuses de se rendre à Mortagne en avril prochain sont priées de communiquer avec M. Clovis Langlois. Les modalités du séjour, durée, itinéraire, coût, seront déterminés à la suite de leurs commentaires et suggestions.

TAXES

Le taux d'imposition des taxes foncières 1972 devraient être déterminés à l'assemblée du 4 janvier. Bien que l'étude du budget ne soit pas encore complétée, il semble que l'année financière 1971 se terminera par un surplus. Ceci n'élimine toutefois pas la possibilité d'une hausse de taxes en 1972.

SOUSSIONS

Boisvert Auto Ltée, le plus bas soumissionnaire, fournira deux auto-patrouilles à la Ville. Le coût d'achat global s'établit à \$5,904.30 plus échange.

Un contrat d'une année, au montant de \$113,000. a été accordé à Enlèvement sanitaire pour la cueillette des ordures ménagères. Le Conseil avait tout d'abord demandé des soumissions pour une période de trois ans. Jugés trop élevées, elles avaient toutes été rejetées. En octroyant un contrat pour une seule année, la Ville réalise une économie de \$11,000. Cependant, en

comparaison de 1971, il en coûtera \$20,900. de plus l'an prochain pour effectuer la cueillette des ordures ménagères. Le Conseil étudiera au cours de l'année 1972, la possibilité de municipaliser ce service.

Le Conseil a rejeté la soumission de M. Laurier Soucy pour l'entretien et la surveillance des deux patinoires de l'école L.-H. Lafontaine. Pour trois mois, ce service aurait coûté à la Ville \$2,315. L'entretien sera donc assumé par les employés municipaux tandis que la surveillance, a-t-on suggéré, pourrait être assurée par des parents bénévoles.

LOISIRS

Le conseiller responsable des loisirs, M. Jean-Paul Provost, a fait un rapport succinct des activités sportives en 1971: baseball, 592 participants; patinage artistique, 379; hockey, 922; terrains de jeux, 6,175; piscines (au 30 novembre), 127,409; cours de natation, 357 (enfants), 61 (adultes), 75 (compétition).

A la suite de suggestions faites par diverses associations sportives, le Conseil a déterminé la composition du nouveau "Conseil supérieur des loisirs" qui succède à la Commission des Loisirs.

Les membres désignés sont: MM. Jean Labre, Benoît Cloutier, Jean-Paul Lalancette, Henri Doré, Claude Ouimet, Philippe Renaud et Mme Paula Pilon.

SECURITE

A la suite d'une demande faite par le comité des parents de l'école Père Marquette, le directeur du service de la police a étudié la possibilité d'établir une zone de bicyclette sur la rue de Mézy. Après vérification, il semble qu'il ne soit pas nécessaire d'aménager une telle zone: a) les cyclistes n'y sont pas très nombreux et b) la vitesse des véhicules est limitée à 20 M/H. Par contre le policier-éducateur ira rencontrer les jeunes pour leur inculquer les règles de la sécurité et la surveillance près des écoles sera accrue.

Le Conseil a reçu une lettre du comité des parents de La Broquerie deman-

dant de faire appliquer le règlement no 674. Ce règlement interdit aux motoneiges l'accès des voies et terrains publics. Des motoneiges circulent dans la cour de cette école particulièrement aux heures de sortie des élèves et constitue une menace à la sécurité des enfants. Avant de faire appliquer le règlement, le Conseil cherchera une "solution de rechange". Un comité est formé qui étudie présentement la possibilité d'aménager des pistes et ce qu'on pourrait appeler une "motogare".

PARC

Un avis de motion a été présenté par le conseiller Cuerrier dans le but de faire disparaître environ 40,000 pieds d'un parc situé à l'ouest du restaurant "La Saulaie" pour y permettre la construction d'habitations unifamiliales. Bien que la rive demeure "espace vert", l'accès au fleuve dans cette zone deviendra impossible.

EXPERIENCE

L'assemblée du 4 janvier constituera une expérience en ce sens qu'elle n'aura été précédée d'aucun caucus. On pourra donc assister à tous les cheminements qui mènent à la prise des décisions. Une session régulière préparée en comité privé dure en moyenne trois heures. Quelle sera la durée de celle-là? Les paris sont ouverts.

VOEUX DU CONSEIL

En cette dernière assemblée de l'année, le maire et les conseillers ont tenu à offrir publiquement à la population de Boucherville ainsi qu'à l'équipe de fonctionnaires municipaux leurs vœux de paix, santé et succès pour 1972.

A la veille d'une nouvelle année, MM. Langlois, Julien et Jodoin ont tour à tour souligné l'esprit de collaboration qui a présidé aux délibérations du Conseil au cours des 14 derniers mois. "Les résultats sauront prouver que la meilleure façon de travailler c'est en équipe, a souligné M. Yvon Julien".

Jeannine LaBossière.



JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD

414 Marie-Victorin Boucherville 655-1967
376-7430

Direction: Mme Jeanne Desmarteau
Publicité: Charles Desmarteau fils
Distribution: A toutes les familles
de Boucherville et de Varennes,
sans exception.

Taux d'abonnement: \$ 7.50 par an ou
\$12.00 pour deux ans
Courrier de la 2e classe - Enregistrement No. 1300

CHRS



1090
RADIO
SOLEIL

Meilleurs Voeux

de Bonne

et

Heureuse Année



que

1972

vous apporte
santé et
bonheur

Les Marchands de...
Place La Seigneurie

PLACE La Seigneurie



Mlle Thérèse Gauthier est la gagnante de la magnifique moto-neige de marque "Chaparral" offerte par Pépin Auto Body et C.H.R.S.

Le tirage a eu lieu jeudi le 23 décembre 1971 à 8h.00 P.M.

Sur cette photo nous apercevons M. Pépin de Pépin Automobile qui pige le billet gagnant au Centre d'Achats Place La Seigneurie.

Sur la photo du bas, nous avons une vue d'ensemble de la promenade intérieure où était en montre la magnifique moto-neige.

- AMEUBLEMENT SIMARD _____ 655-0732
- ANDRE SALON DE BEAUTE _____ 655-9711
- BANQUE DE COMMERCE _____ 655-9501
- BELLE DE NUIT _____ 655-7160
- BOUTIQUE CLOVIS _____ 655-4122
- BOUTIQUE NADINE _____ 655-8110
- BOUTIQUE AUX TISSUS _____ 655-4242
- BOUCHERVILLE AUTO CENTRE _____ 655-8511
- CAROUSSEL JEUNESSE _____ 655-7380
- CLUB KOWAKAN-SHUKOKAI _____ 655-7410
- DOMINION _____ 655-9521
- DRAPERIES HEBERT _____ 655-9320
- FRED LEWIS _____ 655-9411
- GIUSEPPE RESTAURANT _____ 655-9019
- HOUSEHOLD FINANCE _____ 655-9031
- JEANRO FLEURISTE _____ 655-8884
- LASALLE _____ 655-9221
- NETTOYEUR JACQUES CARTIER _____ 655-4881
- PÂTISSERIE LE GOUTILLON _____ 655-9747
- PALAIS DES SPORTS _____ 655-4210
- PHARMACIE LA SEIGNEURIE _____ 655-9001
- QUINCAILLERIE CHATELAINE _____ 655-4822
- SALON DE BARBIER RAYMOND _____ 655-4842
- STEPHAMARK _____ 655-7030
- TABAGIE ST-LOUIS _____ 655-9631



Hélène Artisanat

655-1544

VENTE APRÈS NOËL

20% À 40%

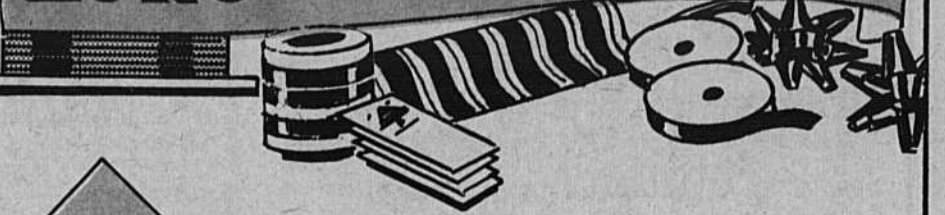
DE RÉDUCTION
SUR LA
MARCHANDISE
D'HIVER



LIBRAIRIE BOUCHERVILLE

655-1300

VENTE APRÈS NOËL



CARTES
DE SOUHAITS

PAPIER
EMBALLAGE

CHANDELLES

CENTRES
DE TABLE

ESCOMPTE DE
20%
À
40%

VENTE BOULE DE NEIGE

commence
le 30 décembre 1971

SOULIERS
pour
ENFANTS,
GARÇONS

PANTOUFLES

RÉDUCTION

50%

BOURSES

SOULIERS
et **BOTTES**
pour
DAMES

10%

30%

VENTE
FINALE

PAS D'ÉCHANGE

40%

20%



Salon de chaussures

CLAIRE-FRANCE Inc

655-4131

Mise de côté

650, FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

Bertrand Bérubé Prop

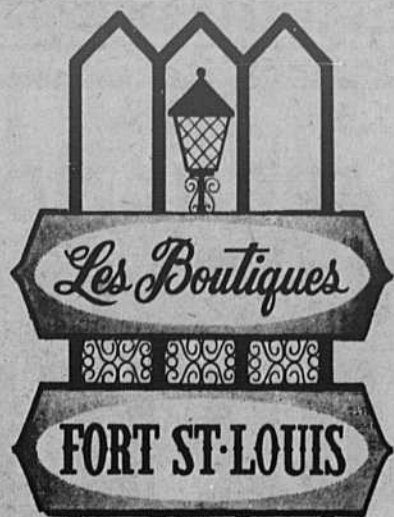


GAGNANTS DU VENDREDI 17 DECEMBRE

C. Jodoin	\$5.00	Salon Claire France Inc.
P.A. Cadieux	\$5.00	Tricolaine
L. Lanctot	\$5.00	Hélène Artisanat
M. Blanchette	2 repas	La Grillade
R. Bédard	\$5.00	Sylhouette Corsetière
G. Riendeau	\$5.00	Aux Gamins
A. Rémillard	\$5.00	Draperie Lafond
C. De Grand	\$10.00	Au Calumet
J. Desjardins	Radio T.	Rive-Sud T.V. Inc.
N. Couturier	\$25.00	Messier Super Métro Inc.
D. Jobin	\$5.00	Librairie Boucherville
M. Gérard	\$10.00	Les Impeccables
A. Laramé	\$10.00	H. Racicot

GAGNANTS DU SAMEDI 18 DECEMBRE

M. Messier	\$5.00	Salon Claire France Inc.
H. Pigeon	\$5.00	Tricolaine
M. Paré	\$5.00	Hélène Artisanat
P.F. Beaudoin	2 repas	La Grillade
J. Lacaille	\$5.00	Sylhouette Corsetière
L. Blais	\$5.00	Aux Gamins
M. Caron	\$5.00	Draperie Lafond
O. Bergeron	\$10.00	Au Calumet
N. Dubost	\$25.00	Messier Super Métro Inc.
M. Pichet	\$5.00	Librairie Boucherville
N. Sasseville	\$10.00	Les Impeccables
J. Cournoyer	\$10.00	H. Racicot

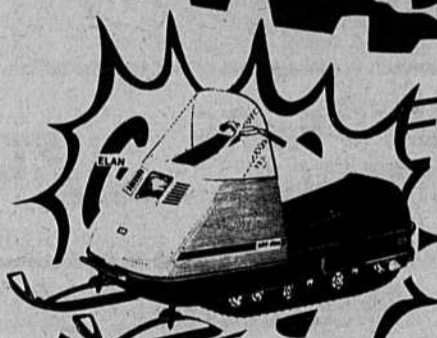


650 boul. Fort St-Louis
BOUCHERVILLE



650 boul. Fort St-Louis
BOUCHERVILLE

*Les Marchands
des Boutiques Fort St-Louis
vous souhaitent une
Bonne et Heureuse Année*



**1er
PRIX**

**SKI DOO
ÉLAN
"BOMBARDIER"**

Mme Pauline Crevier
135 Pierre Boucher
Boucherville



**2e
PRIX**

**T.V.
PANASONIC
19"
COULEUR**

M. & Mme A. Thibeault
199 Jean Bruchési
Boucherville



650 boul. Fort St-Louis
BOUCHERVILLE

15% d'escompte

studio toiles d'art enr.
EDIFICE CADIEUX, LOCAL 3, 643, boul. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE
Information 655-1060

Bonne et Heureuse Année

LES MARCHANDS DE L'ÉDIFICE CADIEUX

643 MARIE - VICTORIN BOUCHERVILLE

STATIONNEMENT A L'ARRIERE

TIRAGE GROS LOT \$500.



De gauche à droite dernière rangée M. Roger Bouthillier, Manufacture d'Habits, M. Paul Chute, Lustra Decor, Mme Germain Cadieux, Cadieux et Frères, M. Raymond Savaria, Bar Chez Raymond, M. Paul-Aimé Cadieux, prop. de l'Édifice Cadieux. 1ère rangée M. Gilles Duquette, Centre Musical, M. James Davies Manufacture d'Habits, Roger Savaria, Salaison Boucherville, M. Dan, Restaurant Sun Luck, M. Réal Naud, Studio Toiles d'Art.

1972

Heureuse Année

Cadieux & Frère Ltée
PLOMBERIE - CHAUFFAGE

SPECIAL REPAS D'HOMMES D'AFFAIRES LICENCE COMPLÈTE AIR CONDITIONNÉ

LIVRAISON GRATUITE

RESTAURANT SUN LUCK

CUISINE CHINOISE AUTHENTIQUE
TEL. 655-1383 - 4

LUSTRA DÉCOR

BONNE ANNÉE À TOUS

(2e étage de l'édifice Cadieux)

SUR RENDEZ-VOUS TOUS LES SOIRS 655-0230



CHEZ RAYMOND Enrg. BAR Salle à manger 655-0078

MM. Marcel Touchette et Serge Robidoux, courtiers en assurance bien connus, ont dégusté avec satisfaction, Le Boeuf à la Hambourg, inscrit sur le menu du jour lors de leur visite à notre établissement. M. Touchette a particulièrement appuyé sur la qualité du service.

A NOTER: LA VEILLE DU JOUR DE L'AN: SOIREE SPECIALE avec orchestre, prix de présence. Une agréable nuit en perspective! MEILLEURS VOEUX POUR L'ANNEE QUI S'ANNONCE!

DISQUES 45 TOURS 77¢

MUSIQUES - DISQUES - INSTRUMENTS
Centre Musical Boucherville

Dépositaire d'instruments de musique de toutes sortes
Cours de musique - Disques 33-45
Aiguilles de Stéréo et Tourne-disques
ORCHESTRE DISPONIBLE
GILLES DUQUETTE, PROP.

643, MARIE-VICTORIN 655-5713 BOUCHERVILLE

Réparations de tous genres. 655-5713

CENTRE MUSICAL BOUCHERVILLE Enrg.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER! PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION!

Le plus grand choix d'habits pour hommes DE LA DERNIERE NOUVEAUTE \$59.95

SKI JACKETS VESTONS DE SKI POUR ENFANTS \$10.95

SPORT'S JACKETS VESTONS SPORTS VASTE CHOIX \$39.

MEN'S PANTS PANTALONS pour hommes \$14.95 100% fortrel lavable

LEATHER COATS Manteaux de cuir \$79.

MANTEAUX TOUT-LAINE ALL-WOOL COATS Spécial \$49.

SKI JACKETS VESTON DE SKI POUR HOMMES \$20.95

D'Auto-neige Snow Mobile Boots Fabrication canadienne Canadian Made \$13.98

Bottes SNOW-SUIT HABITS AUTO-NEIGE HOMMES ET ENFANTS FEMMES \$15.95 \$25.95



VISITEZ NOTRE MAGASIN DE BELOEIL SITUÉ AU 643 MONTEE DES TRENTÉ FACE À DUPPRE AUTOMOBILE

Bancardchek

CHARGEX Service

655-7360

VASTE CHOIX DE CHEMISES, BAS, CRAVATES ET CEINTURES

MANUFACTURE D'HABITS Boucherville Inc.

Plan mise de cote

2e étage (édifice Cadieux)

SALAIISON BOUCHERVILLE INC.

MAINTENANT - LIVRAISON GRATUITE À VARENNES

DINDES FLAMINGO 20 lbs. et plus 5 à 20 lbs. 39¢ la livre .41¢ la livre

VIANDE À TOURTIÈRE 2 lbs/1.29

BANANES CABANA 2 LBS/.25¢

ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER



COUPES FRANÇAISES • Steak de roi • Tournedos • Châteaubriand • Boeuf bourguignon • Rôti du roi • Rôti français

SALADE DE FRUITS PROVIGO 28 on. 2/89¢

PÊCHES PROVIGO 28 on. 2/79¢

JUS DE TOMATE PROVIGO 19 on. 6/99¢

CANNEBERGES FRAIS 29¢ la boîte



Bonne et Heureuse Année

(STATIONNEMENT À L'ARRIERE DU MAGASIN)

LIVRAISON GRATUITE

ROGER SAVARIA prés.

655-1359-0 643, MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE

CLUB DE L'AGE D'OR

LE TEMPS DES FETES 1971

Comme tous les humains nous du Club de l'Age d'Or commettons aussi des erreurs. A l'occasion de cette Nouvelle Année qui s'annonce pleine de promesses nous tenons à rectifier les oublis.

1o, le nom de notre octogénère chanteuse de qualité, devait se lire Mme Joseph Clément de Varennes, elle nous interpréta avec grâce sa composition du chant de l'Age d'Or de Boucherville.

2o, Mademoiselle Janette Pigeon qui se dévoue pour son groupe de folklore est une étudiante de 10 ans à l'école Pierre Boucher.

3o, M. Roger Doucet, ténor de grand renom et citoyen de Boucherville, qui a su prendre quelques heures de son temps précieux pour venir interpréter de sa voix chaude plusieurs chansons.

4o, M. Jean-Marc Pelletier qui remplit la fonction de maître de cérémonie d'une manière si magnifique. Un gros merci Jean-Marc.

To our friend Eddy Faillace, owner of Giuseppe Restaurant, who supervised and cooked us such a delicious meal and to his charming wife Pauline who devoted all her time to the organisation thank you. Thank you also to Mr. and Mrs. Phyllis, Maxime's of Paris.

Au Conseil d'Administration du Centre d'Achats de la Seigneurie et à tous ses marchands merci de votre hospitalité si généreuse.

A M. et Mme Charles Desmarteau et au Journal La Seigneurie qui ont eut durant cette année la patience et la bonté de publier nos communiqués de novices merci.

Le Président et son exécutif du Club de l'Age d'Or souhaite à ses membres et à tous ceux qui de près ou de loin ont donné leur appui à notre Club Bonne et heureuse Année.

J.R. Legault
Président

COMMISSION SCOLAIRE BOUCHERVILLE-LONGUEUIL-ST-LAMBERT

Les commissaires d'écoles du Conseil provisoire (fusion des Commissions Scolaires de Boucherville, Longueuil et St-Lambert) tiendront leur prochaine assemblée mercredi, le 12 janvier 1972 à 20:00 heures à l'école Paul VI, 666 rue Le Laboureur à Boucherville.

Il est à noter que les assemblées du Conseil provisoire sont publiques.

Claude Provost
Secrétaire-trésorier intérimaire

ACTIONS ... OBLIGATIONS ... FONDS MUTUELS ...

Paul Malo

Associé

Bouchard & Leblond Inc.
Valeurs de Placement
1015 Côte Beaver Hall
Montréal P.Q.

Bur: 875-5050 Rés. 655-1237



Faites vos Provisions des Fêtes

LIQUEURS DOUCES

\$1⁰⁰

LA CAISSE

- Notre Prix Régulier
- Directement de l'usine.
- Venez chercher vous-même.

- Choix de 12 essences.
- 3 formats

OUVERT

les lun. mar. merc. et samedi
de 8 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi
de 8 a.m. à 10 p.m.

Liqueurs "Marine Club"

des Breuvages Lemoyne Ltée
225 rue Caroline
LONGUEUIL

SERVICE DE PRÉPARATION AU MARIAGE

Pierre Simard, Président de Ameublement Simard et Marcel Loiselle, représentant de Sklar & Pepler, manufacturiers de mobiliers de salon, chambre, salle à diner, avaient le plaisir de recevoir une trentaine de couples du S.P.M., dimanche le 9 décembre dernier à la salle d'exposition Sklar-Pepler à Place

Bonaventure.

Ces futurs mariés ont eu l'opportunité de voir le dernier cri dans le domaine de l'ameublement et ont profité de l'occasion pour se renseigner sur la qualité, la construction et le style des différents mobiliers. Cette rencontre contribuera certainement à les guider dans l'achat de leurs mobiliers.



M. et Mme Simard, des Ameublement Simard Inc., Place La Seigneurie; M. Marcel Loiselle de la Compagnie SKLAR Pepler; M. Claude Savaria et Mlle Danielle Labre, un couple SPM et M. et Mme André Héroux, moniteur.

Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)



Le groupe de 60 personnes s'était rendu en autobus, grâce à une collaboration spéciale des Ameublement Simard Inc.



Un couple qui examine les superbes ensembles de SKLAR

PLACEMENTS D'ARGENT



Voeux de prospérité
à tous nos clients et amis
pour le Nouvel An.

L.-H. Blais



CRÉDIT-QUÉBEC INC.

Courtiers en valeurs
200 RUE ST-JACQUES

MONTRÉAL

849-5361

DERNIERE SEMAINE!

RÉDUCTIONS DE

33 1/3 A 50 %

SUR PRIX COÛTANT

TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

N.B. Ce local est à louer. Il sera disponible à compter du 1 janvier 1972.

BOUTIQUE CHEZ PAULA

528, Fort St-Louis, app. 1

Boucherville

655-8810



Pierre Deschênes
et son équipe....

Désire remercier
leur clientèle pour
l'année écoulée.

Ce fut un réel
plaisir de vous
servir.

A tous nos clients
et amis,
nous souhaitons
UNE HEUREUSE ET
PROSPERE ANNEE

**BONNE
ANNÉE**

Meilleurs
Voeux

MONT BRUNO FORD
177 Boul. Laurier (route 9)
St-Basile Le Grand 653-3613

Aux gamins

655-5522



GRANDE **VENTE**

20% À 50%

**DE RABAIS
SUR TOUTE NOTRE
MARCHANDISE D'HIVER**

**Tout doit être vendu
pour faire place
à la collection
du printemps**



CONFECTION POUR ENFANTS DE LA NAISSANCE À "TEENS"

ANNONCES CLASSEES

376-7430 ou 655-1967

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

- A LOUER -

Logement neuf, 4-1/2, 5-1/2, chauffage, eau chaude, taxes payées, près de la Polyvalente et centre d'achats. Téléphonez à:
677-4515
655-7084

BOUCHERVILLE

Logements de 5-1/2 pièces, chauffés, logements 2-1/2 chauffés, meublés, à l'épreuve du feu, tapis mur-à-mur, laveuse de vaisselle fournie, situés 771 à 779 de Brouage. Téléphonez à:
655-4680
655-5304

BOUCHERVILLE

Bachelor 1-1/2 pièce, très propre, électricité, chauffage et taxes payés. Libre immédiatement. Téléphonez à:
655-0898

GARDERAIS

Enfants le jour du lundi au vendredi. Bonne éducation et excellente nourriture. Coin Montarville et Samuel de Champlain. Téléphonez à:
655-8693

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

- A VENDRE -

Balayuses à vendre de \$18.00 à \$35.00. Réparation et pièces de toute marque. Téléphonez à:
354-0430
677-2914

MERVEILLE

La meilleure margarine au monde
1 caisse 25 lbs. 7.95
4 caisses 25 lbs. 30.00
Dash mini-mousse 50 lbs 12.80
Plus 2 paquets sacs à vidange 26" x 36"

LIVRAISON GRATUITE
649-1167
649-1261

PRIX IMBATTABLES

TV noir et blanc, couleur, de marque RCA Victor et Electrohome. Poêle de 30 po. Lit Continental et matelas Simons.

Raymond Baril Ameublement
2151 Marie-Victorin
Varonnes
652-9144

Bottines de ski "Le Trappeur" n'ayant servi qu'une demi-saison. En très bon état. \$35.00. Téléphonez à:
655-9411

Mini-laveuse-essoreuse Easy. Parfaite condition. Prix à discuter. Téléphonez à:
652-9497

- DIVERS -

SIMONEAU T.V. Service Enrg.
Ventes et réparations

18 mois de service gratuit sur achat de T.V. couleur. Vendeur autorisé Motorola Quasar. Membre de la corporation des électroniciens du Québec. 12 ans de service sur la Rive-Sud, téléphoner à:
652-9222

Réparations à domicile

De toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti, téléphoner à:
674-9119

REMBOURRAGE

Marcel Lafontaine. Tous les styles, résidentiel, ouvrage garanti. Commercial, industriel, service à domicile, estimation gratuite. Nettoyage de tapis en profondeur. Spécialité: style colonial. Téléphonez à:
677-5645

RÉPARATIONS

Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes, estimation gratuite, téléphonez à:
354-0430
677-2914

ACHETERAIS

Acheterais laveuse, frigidaire, poêle électrique, T.V. et meubles usagés. Téléphonez à:
655-4871
ou 527-2025

SERVICE DE PHOTOCOPIE
Originaux épais, moyens et minces. Prix spécial selon le nombre.

Tabagie St-Louis
Place La Seigneurie
655-9631



Denis Laframboise recevant sa médaille pour la deuxième place de sa catégorie.

COUPE DE NOEL JUNIORS

Samedi, 18 décembre a eu lieu à la polyvalente Mgr Parent à Laflèche LA COUPE DE NOEL, championnat judo pour les juniors de la rive-sud (10 à 16 ans).

Ce fut une journée mémorable pour les spectateurs qui ont pu se rendre compte de l'expansion du judo sur la rive-sud. En effet, plus d'une centaine de judokas de 10 à 16 ans étaient présents.

Comme d'habitude le Club Kowakan Shukokai était bien représenté, en effet, douze de ses juniors ont participé à cette compétition. Nous avons pu remarquer Denis Laframboise dans les moins de 100 livres qui s'est classé deuxième dans sa catégorie après avoir gagné cinq combats. Serge Pumminville 85 livres s'est classé sixième après sept combats dont cinq victoires. Marc DeGrave 85 livres, Pierre Hamel 85 livres, Daniel Jourdain 85 livres, Gary Caron 85 livres, Michel Jourdain 139 livres, Réal Labelle 85 livres, Benoît Laporte 85 livres, Alain Tremblay 85 livres, Daniel Robillard 100 livres, Sylvain Dufour 85 livres a leur première compétition.

Tous ces jeunes nous ont prouvé que de beaux mouvements techniques pouvaient se faire. Nous regrettons qu'après de belles victoires, le jeune Sylvain soit tombé sur son coude et se soit légèrement blessé, nous lui souhaitons une meilleure chance dans les compétitions à venir.

Nous tenons à féliciter tous nos juniors qui se sont admirablement comportés à la grande satisfaction de leur professeur M. Marcel Bourelly qui, comme à chaque compétition, accompagne ses élèves. Nous nous rendons compte que les parents sont intéressés au comportement de leurs enfants dans le judo, car ils se sont proposés en majorité pour les emmener en voiture à Laflèche, nous les remercions de prendre une part aussi active au Club.

La direction du Club souhaite une Bonne Année à tous les judokas, leurs parents et amis de Boucherville.

Bureau du soir: Mardi, mercredi et jeudi de 7h.00 à 9h.00
528, RUE NOTRE DAME BOUCHERVILLE
655-7373
Pierre Despatis
avocat
1470 Chemin Chambly Longueuil
679-7280

31 ouest, St-Jacques 844-2354
CHICOINE & RAICHE
Avocats
BOUCHERVILLE VERCHERES
Pierre J. Raiche Claude H. Chicoine
Sur rendez-vous Lundi et jeudi soirs:
de 8 à 9.30 p.m.
223 Claude Dauzat 4, rue Provost
655-4722 583-6472

Chirurgiens Dentistes
Docteur Bernard Bélanger
Docteur Jacques Philibert
Docteur Paul A. Senécal (enfants)
Docteur Christiane Girard
LES GALERIES D'ANJOU
SUITE 225 2^e ETAGE TEL.: 353-6220

Jules Allard D.D.S.
chirurgien-dentiste
2^{ème} étage de l'Edifice Cadieux
Sur rendez-vous
655-0450
643 Marie-Victorin Boucherville

Judo Joyeuses Fêtes
Parents, offrez à votre enfant une inscription au cours de Judo comme cadeau
GRAND SPÉCIAL
655-7410 Le judogis à moitié prix 655-7470
Cours pour 3 mois \$30.
du 3 janvier au 31 mars
CENTRE D'ACHATS "LA SEIGNEURIE"

MARCEL LEVASSEUR
TECHNICIEN D'EXPÉRIENCE
655-8918
Bonne Année
A toute notre clientèle

LOCAL INITIATIVES PROGRAM
ORGANIZATIONS AND GROUPS
For information concerning the Federal Government's local initiatives Program aimed at creating additional employment in Montreal.
Please call:
677-9471
CANADA MANPOWER CENTRE
DEPARTMENT OF MANPOWER AND IMMIGRATION

Service de Décoration à domicile Ouvert les jeudi et vendredi soirs
DRAPERIE L. HEBERT
PLAN CHARGEY
PLACE LA SEIGNEURIE BOUCHERVILLE
655-9320 Estimation gratuite

PROGRAMME DES INITIATIVES LOCALES
ORGANISATION ET GROUPEMENTS
Pour renseignements concernant le programme des initiatives locales mis au point par le gouvernement fédéral pour créer de nouveaux emplois dans Montréal Métropolitain.
Veuillez composer:
677-9471
CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA
MINISTERE DE LA MAIN D'OEUVRE ET DE L'IMMIGRATION

VOUS POUVEZ AMÉLIORER VOTRE SITUATION

Le travailleur d'aujourd'hui doit posséder un métier solide pour bien gagner sa vie. Les techniques nouvelles exigent qu'il continue de se perfectionner, ou encore qu'il apprenne un nouveau métier.

Si vous êtes en chômage ou que votre métier ne suffit plus à vous faire vivre, c'est le moment de penser à la formation professionnelle. La formation peut augmenter vos chances de conserver votre emploi et d'y progresser, ou encore de trouver et de garder un nouvel emploi.

Consultez votre CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA. Un conseiller expérimenté déterminera avec vous si vous pouvez être inscrit au programme de formation



Centre de Main-d'œuvre du Canada Canada Manpower Centre

Main-d'œuvre et Immigration Manpower and Immigration

CMC LONGUEUIL
no. telephone: 677-9471

ON PEUT ENCORE S'INSCRIRE AUX COURS SUIVANTS:

Auto mécanique (transmission automatique) Perfectionnement
No. 1A-858-E-154
AAC P-14980
Date début 17-01-72 à Laprairie

Techniques administratives (option finance)
No. 1A-113-E-009
AAC 1-17983 et 2-17995
Date début 24-01-72 à Longueuil

VARENNES

1672 - 1972

SOIRÉE DES FÊTES

(Photos: Bertrand Mailhiot, Varennes)



↑ Groupe de Danse carrée

← Groupe de Merengue

Samedi dernier, le 18 décembre, une soirée dansante a été organisée par Les Loisirs de Varennes.

↓ Groupe de Samba

A cette occasion, cinq spectacles de danse ont été présentés avec succès.

Le groupe de folklore a ouvert la soirée avec une danse carrée qui s'harmonisait très bien avec la décoration des fêtes de la salle, ensuite ce fut le Merengue, Samba, Cha Cha et le tout s'est terminé avec le groupe de la Valse viennoise.

Les professeurs Aldor et Andrée remercient tous



← Groupe de Cha Cha

leurs élèves de leur beau travail personnel ainsi que pour les cadeaux très appréciés remis en main propre du Père Noël.

↓ Groupe de Valse viennoise

On remarquait la présence de MM. les maires, les échevins, M. le Curé, M. le Vicaire, le Président de la Commission Scolaire.

La soirée fut très réussie et tout le monde s'est bien amusé.

Les Loisirs de Varennes
Section Danse



CARTES PROFESSIONNELLES

DUHAMEL ET PRUD'HOMME NOTAIRES

Victor Duhamel, B.A., LL., B.
Jean-Jacques Prud'Homme, B.A., LL. L.

528, rue Notre-Dame
Boucherville - 655-7373

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.
Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS
646 Marie-Victorin, Boucherville. 655-8911

LEOPOLD DEPANGHER, b.a., ll.l NOTAIRE - NOTARY

55, RUE DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE, QUÉ. 655-8256

Bureau: 1836 est, Sherbrooke
Montréal - 522-1188

Gabriel Lassonde

AVOCAT

Soir sur rendez-vous: Mardi- Mercredi - Jeudi
350, MGR PAIEMENT
Boucherville - 655-7555

Jacques Lessard, L.L.L. NOTAIRE

825 Pierre Viger
Boucherville

655-5808

CHIROPATICIEN Dr. Jean-Provost Gatien

CHIROPRACTOR
800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE

655-8374

COMPTABLE AGREE Chartered accountant

Fernand Mc Duff c.a

664 Raymar
Greenfield Park

671-3817

LUCIEN PICARD T.V. vente service

LOCATION
TV - RADIO - STÉRÉO
PHONO - ETC.
"Membre de la Corporation des
Electroniciers du Québec"
801 Michel Peltier Boucherville 655-8909
5192 Beaubien Montréal 259-2000

Jour: 255 St-Jacques O., Montréal
845-6126

LUC RACICOT, b.a., ll.l
avocat - barrister

Soir: sur rendez-vous
358 de Mortagne, Boucherville
655-1166

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE - COULEUR

Pierre McNeil
photographe
professionnel
655-4310

CLINIQUE PEDIATRIQUE

DE BOUCHERVILLE

Dr Claude Blanchette, 55 DE MONTBRUN Dr Germain Brillon,
pédiatre (au-dessus de la Pharmacie Boucherville) pédiatre

655-9110

BUREAU: Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS (entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m.)



E
V
I
E
R
S

c
o
n
d
o
n
e
t



René Thomas & Fils INC
77, RUE STE-ANNE, VARENNES

Tél: 652-2927-8

NOUS OFFRONS A NOS CLIENTS EN PLUS DE LA QUINCAILLERIE

UN ENSEMBLE
COMPLET DE

Plomberie
Electricite
Peinture
Tapisserie
Plastiques KLUX

Depositaire
tondeuses
LAWN BOY
et
SOUFFLEUSES

CHRONIQUE POLICE CHRONICLE

par: Serge Daoust

Appels	293
Plaintes	27
Accidents (1 blessé)	14
Incendies	3
Vols	7

ACCIDENT MORTEL

Cette semaine plusieurs accidents furent rapportés à nos policiers mais aucune de celles qui survinrent sur notre territoire n'eut de circonstances facheuses. Par contre, mercredi le 22 décembre vers 17h30 les pompiers de notre ville et deux ambulances furent demandés sur la route No. 3 près de l'entrée menant au pont tunnel L.H. Lafontaine au sujet d'un très violent accident. Il semble qu'un véhicule roulant en direction aurait soudainement traversé la route et aurait heurté un véhicule roulant en direction ouest. Trois personnes perdirent la vie lors de cette collision soit, Mme Norma Raymond de Longueuil, M. Réal Coallier, 31 ans de Boucherville et un policier de Longueuil le Sergent détective Jean-Marc Trudeau âgé de 34 ans.

Lundi le 20 décembre un chauffard pris la fuite après avoir heurté un autre véhicule angle des rues de la Barre et Marie-Victorin. Lors de cette collision Mme Yvonne Lalancette de Varennes se plaignit de vives douleurs aux genoux et elle se rendit à l'hôpital pour examens. Deux jours plus tard, soit le 22 décembre à la suite d'une enquête les policiers arrêtèrent un indi-

vidu de Montréal-Nord en relation avec cet accident délit de fuite et il sera traduit en Cour Municipale le 17 janvier prochain.

INCENDIES

Quelques incendies furent rapportés la semaine dernière mais la plupart furent mineurs. Par contre, mardi le 21 décembre les pompiers durent faire évacuer le complexe de logements pour personnes âgées sis au 165 rue Antoine Girouard. En effet, il semble que des flammes aurait débutées à l'appartement No. 15 de cet ensemble de logements et les 11 pompiers qui se rendirent sur les lieux durent travailler d'arrache-pied durant plus d'une heure afin de circonscire l'élément destructeur. Les dommages furent très élevés mais ne furent heureusement confinés qu'à un seul logement.

CAMBRIOLAGE

Plusieurs vols mineurs furent signalés à nos policiers la semaine dernière. De plus, mardi le 21 décembre à 18H33 un résident de la rue Roi Audy informa les policiers qu'un vol par effraction avait été perpétré dans sa demeure. Les malfaiteurs brisèrent une vitre arrière afin de s'introduire à l'intérieur et ils prirent la fuite avec divers objets tels téléviseur et fourrures dont la valeur reste à déterminer.

ENQUETE PRELIMINAIRE

Le 21 décembre se tenait à Montréal l'enquête préliminaire de Dinald Sisco et Daniel Trépanier qui furent appréhendés le 14 décembre alors qu'ils tentaient de commettre un vol au Boucherville Bar B.Q. Les deux individus furent donc cités à leurs procès qui seront tenus le 23 mars 1972 et d'ici ce temps tout cautionnement leur fut refusé.

Calls	293
Complaints	27
Accidents (1 injury)	14
Fires	3
Thefts	7

FATAL ACCIDENT

This week a great number of accidents were reported but fortunately none of the ones which occurred in our limits were very serious. On the other hand on Wednesday December 22nd around 1730Hrs our firemen and two ambulances were called on highway 3 near an entrance to the L.H. Lafontaine tunnel concerning a violent accident. It appears that a vehicle going in the East direction would have crossed the road and hit a second vehicle going West. Three persons died in this accident: Mrs. Norma Raymond of Longueuil, Mr. Réal Coallier 31 of Boucherville and a Longueuil detective, Sargeant detective Jean-Marc Trudeau 34.

On Monday December 21st a run away driver left the scene of an accident at the intersection of de la Barre and Marie-Victorin streets. In this accident, Mrs. Yvonne Lalancette of Varennes, complained of knee injuries and went to the hospital for examination. Two days later, that is on December 22nd during an investigation our constables arrested a man from Montreal North concerning that hit and run accident and he will appear in Municipal Court on January 17th.

FIRES

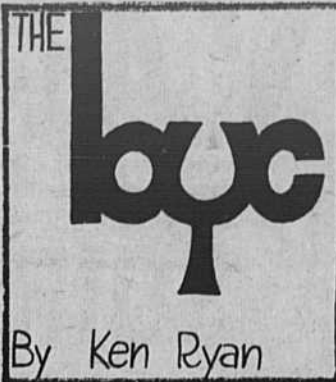
A few fires were reported last week but most were minor ones. On Tuesday December 21st our firemen had to evacuate all the apartments of the homes for aged persons at 165 Antoine Girouard street. It seems that the flames would have started in apartment 15 of that complex and the 11 firemen who went on the scene worked for over one hour before they succeeded to extinguish the blaze. Damages were heavy but were luckily confined to only one apartment.

BURBLARY

On Tuesday December 21st at 1833Hrs a resident of Roi Audy street informed the Police that a burglary had occurred in his home. The thieves who broke a back window to gain entry, left with several articles such as a TV set and furs, the value of these items is still unknown.

PRELIMINARY HEARING

On Tuesday December 21st the preliminary hearing of Donald Sisco and Daniel Trépanier was held. They were arrested on December 14th while trying to commit a theft at the Boucherville Bar B.Q. Both suspects were sent to their trial which is to be held on March 23rd, 1972 and in the meantime all bail was refused.



The Boucherville Youth Club wishes everyone a HAPPY AND PROSPEROUS YEAR.

LA DEMI-DOUZAIN DE MOTS A CORRIGER

par Louis-Paul Béguin

LES ETUDES

FORMES FAUTIVES

Le retour à l'école
l'année académique
le cours académique
le dossier académique
un champ de concentration
une période

(Office de la langue française)

FORMES CORRECTES

la rentrée des classes
l'année scolaire
le cours théorique
le dossier scolaire
un secteur de concentration
une heure de cours

Bonne
et
Heureuse
année!

Meilleurs Voeux
ET
Bons Souhails
POUR LA
Saison des Fetes

May the peace
and joy of the
season be with you!

Lagüe Auto Parts Ltee
3 de Grandpré
BOUCHERVILLE
655-0474

Boisvert

AUTO LTÉE

Gagnant de la
Mention d'Honneur

FORD

655-1301

2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

Service sur toutes marques d'autos et camions

Débossage - Peinture - Enlignement - Service de nuit pour camions

Pinto
Maverick
Mustang
Torino
Ford Galaxie
Thunderbird
Camions
Ford

AU VIEUX VILLAGE

600 Fort St-Louis
BOUCHERVILLE

Bob Ince vous invite à venir danser au son de son orchestre de couleur. Danse et spectacles du vendredi au dimanche.

PARTY
DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
ATMOSPHERE DE CIRCONSTANCE

655-0074

Bob Ince et son orchestre

HOCKEY MINEUR DE BOUCHERVILLE

Résultats des équipes locales

ATOME - SECTION RICHELIEU

Dragons 0, Fantassins 1 - Artilleurs 2, Cavaliers 3 - Hussards 0, Mitrailleurs 2.

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Cavaliers	11	8	2	1	40	23	17
Fantassins	11	5	3	3	20	18	13
Dragons	11	6	5	0	22	20	12
Artilleurs	11	5	6	0	30	24	10
Mitrailleurs	11	3	6	2	14	29	8
Hussards	11	2	7	2	22	35	6

PARTIES A VENIR

30 déc. 5 hres Artilleurs vs Hussards
30 déc. 6 hres Fantassins vs Mitrailleurs
30 déc. 6 hres Cavaliers vs Dragons

COMPTEURS

Martin Lafrenière (Cavaliers) 23 b.
Sylvain Hébert (Artilleurs) 10 b.
Serge Desrochers (Hussards) 9 b.
Bernard Laurencelle (Artilleurs) 8 b.
J.F. Ringuette (Dragons) 8 b.
François Côté (Mitrailleurs) 8 b.

SECTION ST-LAURENT

Grenadiers 0, Fusillers 3 - Bombardiers 1, Cosaques 2 - Pirates 2, Mousquetaires 1.

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Cosaques	11	8	2	1	26	9	17
Pirates	11	6	4	1	17	21	13
Grenadiers	11	5	5	1	17	23	11
Fusillers	11	4	4	3	21	16	11
Mousquetaires	11	2	5	4	14	18	8
Bombardiers	11	2	7	2	11	19	6

PARTIES A VENIR

30 déc. 5 hres Bombardiers vs Pirates
30 déc. 6 hres Fusillers vs Mousquetaires
30 déc. 7 hres Cosaques vs Grenadiers

COMPTEURS

François Bouchard (Cosaques) 10 b.
Pierre Gagnon (Fusillers) 5 b.
Michael Pierzchalski (Mousquetaire) 5 b.
François Sauriol (Bombardier) 5 b.

MOSQUITO SECTION SEIGNEURIE (après 10 parties) COMPTEURS

F. Renaud (Eperviers) 6 pun., 15 b., 4 ass., 19 pts.
A. Martin (Eperviers) 2 pun., 2 b., 11 ass., 13 pts.
D. Roy (Eperviers) 4 pun., 8 b., 4 ass., 12 pts.
N. Bonin (Pigeons) 2 pun., 7 b., 4 ass., 11 pts.
L. Chartrand (Hiboux) 4 pun., 6 b., 5 ass., 11 pts.
M. Lessard (Hiboux) 5 b., 5 ass., 10 pts.
S. Hogg (Aigles) 6 b., 3 ass., 9 pts.
D. Tourville (Eperviers) 6 pun., 5 b., 4 ass., 9 pts.
D. Foley (Hiboux) 4 pun., 4 b., 5 ass., 9 pts.
M. Pupo (Merles) 2 pun., 5 b., 3 ass., 8 pts.
R. Bissonnette (Aigles) 6 pun., 3 b., 5 ass., 8 pts.
C. Lamarre (Roitelets) 2 pun., 3 b., 5 ass., 8 pts.
S. Hébert (Aigles) 6 pun., 6 b., 2 ass., 8 pts.
J. Lafflamme (Merles) 8 pun., 6 b., 1 ass., 7 pts.
R. Mercier (Merles) 6 b., 6 pts.
S. Bibeau (Aigles) 3 b., 3 ass., 6 pts.
S. Chute (Merles) 3 b., 3 ass., 6 pts.
J. Essiambre (Merles) 3 b., 3 ass., 6 pts.
L. Quintal (Condors) 4 pun., 3 b., 3 ass., 6 pts.
P. Carpentier (Merles) 2 b., 4 ass., 6 pts.
J.J. Savaria (Condors) 4 pun., 2 b., 4 ass., 6 pts.
L.B. Séguin (Aigles) 2 b., 4 ass., 6 pts.
S. Roy (Condors) 2 pun., 5 b., 5 pts.
S. Pouliot (Eperviers) 3 b., 2 ass., 5 pts.
M. St-Amour (Aigles) 3 b., 2 ass., 5 pts.
P. Audet (Eperviers) 1 b., 4 ass., 5 pts.
F. Bibeau (Aigles) 1 b., 4 ass., 5 pts.
M. Poisson (Aigles) 2 pun., 4 b., 4 pts.
A. Carpentier (Roitelets) 2 pun., 3 b., 1 ass., 4 pts.
D. Charbonneau (Fauvettes) 3 b., 1 ass., 4 pts.
De. Charbonneau (Fauvettes) 3 b., 1 ass., 4 pts.

C. O'Dowd (Pigeons) 3 b., 1 ass., 4 pts.
P. Carignan (Pigeons) 4 pun., 2 b., 2 ass., 4 pts.
D. St-Yves (Condors) 2 pun., 2 b., 2 ass., 4 pts.
M. Charron (Merles) 1 b., 3 ass., 4 pts.
M. Hamel (Condors) 1 b., 3 ass., 4 pts.
A. Guilbault (Condors) 3 b., 3 pts.

GARDIENS DE BUTS (5 parties et plus)

	PJ	BC	BL	MOY
Y. St-Amour (Aigles)	10	6	6	0.60
M. Lamarre (Roitelets)	10	10	4	1.00
N. Blain (Hiboux)	10	13	3	1.30
P. Laperle (Eperviers)	10	15	2	1.50
M. Girard (Merles)	5	9	1	1.80
B. Charest (Fauvettes)	8	16	1	2.00
R. Lacoix (Condors)	8	16	1	2.00
S. Préfontaine (Pigeons)	10	25	3	2.50

PEE WEE SECTION A

Vancouver 2, Canadien 1 - Toronto 3, Buffalo 8 - Chicago 2, Oakland 3

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Toronto	10	5	2	3	42	24	13
Vancouver	10	5	2	3	25	17	13
Buffalo	10	5	3	2	33	27	12
Oakland	10	5	4	1	25	23	11
Rangers	10	4	5	1	19	23	9
Chicago	10	4	5	1	18	26	9
Canadien	10	3	4	3	14	17	9
Detroit	10	2	8	0	14	32	4

PARTIES A VENIR

30 déc. 8 hres Canadien vs Chicago
31 janv. 8 hres Oakland vs Detroit

BONNE ANNEE

de Léo Roy
Directeur de la Section Pee-Wee

COMPTEURS

M. Provost (Toronto) 11 b., 9 ass., 6 pun., 20 pts.
V. Simard (Toronto) 8 b., 11 ass., 10 pun., 19 pts.
B. Paré (Toronto) 5 b., 9 ass., 10 pun., 14 pts.
J. Tourville (buffalo) 8 b., 5 ass., 16 pun., 13 pts.
Luc Doyon (oakland) 3 b., 10 ass., 2 pun., 13 pts.

SECTION B

Boston 3, St-Louis 0 - Philadelphie 2, Minnesota 2 - Los Angeles 1, St-Louis 1.

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Boston	9	6	1	2	31	15	14
Los Angeles	10	5	3	2	35	22	12
Minnesota	10	4	3	3	25	25	11
St-Louis	9	2	5	2	9	27	6
Philadelphie	8	0	5	3	13	24	3

PARTIES A VENIR

21 janv. 4 hres Minnesota vs St-Louis

COMPTEURS

D. Payette (Minnesota) 14 b., 5 ass., 19 pts.
Mario Beauregard (Los Angeles) 12 b., 2 ass., 14 pts.
M. Primeau (Boston) 7 b., 8 ass., 2 pun., 15 pts.
Bibeau (St-Louis) 7 b., 4 ass., 11 pts.
A. Roy (Boston) 3 b., 7 ass., 4 pun., 10 pts.

BANTAM

Léopards 1, Loups 2 - Jaguars 6, Lions 0 - Lynx 5, Renards 2 - Panthères 3, Tigres 3

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Tigres	9	5	2	2	29	15	12
Léopards	9	4	2	3	18	17	11
Lynx	9	4	3	2	27	25	10
Panthères	9	4	3	2	22	23	10
Loups	9	3	2	4	17	15	10
Lions	9	2	4	3	17	25	7
Renards	9	2	5	2	26	30	6
Jaguars	9	1	4	4	17	23	6

BONNE ANNEE

COMPTEURS

J. Jutras (Tigres) 10 b., 3 ass., 4 pun., 13 pts.
D. Sheadler (Lynx) 7 b., 5 ass., 11 pun., 12 pts.
A. Grenier (Tigres) 2 b., 9 ass., 6 pun., 11 pts.
D. Roch (Léopards) 5 b., 5 ass., 6 pun., 10 pts.
G. Guevrement (Tigres) 4 b., 6 ass., 8 pun., 10 pts.

MIDGET

Grenadiers 2, Remparts 3 - Fantassins 1, Citadelles 2

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Fantassins	10	5	2	3	27	15	13
Remparts	10	4	3	3	22	22	11
Citadelles	10	3	4	3	24	30	9
Grenadiers	10	3	6	1	19	25	7

BONNE ANNEE

de Jean-Louis Trudeau
Directeur de la Section Midget-Juvenile

COMPTEURS

Denis Richard (Fantassins) 7 b., 4 ass., 4 pun., 11 pts.
Benoit Ménard (Citadelle) 5 b., 6 ass., 2 pun., 11 pts.
M. Mailly (Grenadier) 5 b., 5 ass., 2 pun., 10 pts.
M. Brault (Fantassin) 7 b., 2 ass., 2 pun., 9 pts.
Pierre Daneau (Grenadier) 6 b., 3 ass., 24 pun., 9 pts.
Christian Gauthier (Fantassin) 5 b., 4 ass., 19 pun., 9 pts.

JUVENILE

Voyageurs 3, Seigneurs 6 - Canadiens 4, Sabres 0

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Canadiens	10	6	3	1	18	14	13
Voyageurs	10	5	4	1	31	30	11
Seigneurs	10	4	4	2	32	25	10
Sabres	10	2	6	2	23	35	6

COMPTEURS

J. Bénard (Sabres) 6 b., 8 ass., 5 pun., 14 pts.
C. Côté (Seigneurs) 9 b., 3 ass., 13 pun., 12 pts.
G. Labart (Voyageurs) 7 b., 5 ass., 18 pun., 12 pts.
R. Godin (Seigneurs) 3 b., 9 ass., 12 pts.
C. Cournoyer (Voyageurs) 6 b., 5 ass., 38 pun., 11 pts.
M. Pinard (Canadiens) 6 b., 5 ass., 18 pun., 11 pts.

CLUBS AA

Pee-Wee - Boucherville 6, Iberville 2
Bantam - Boucherville 2, Iberville 3
Midget - Boucherville 2, Iberville 2
Mosquito - St-Lambert 2, Boucherville 1
Pee-Wee - St-Lambert 4, Boucherville 3
Bantam - St-Lambert 2, Boucherville 2
Midget - St-Lambert 3, Boucherville 4

BONNE ANNEE

de Roger Blanchette
Directeur de la Section AA

PARTIES A VENIR

Bantam - 4 janv. 1972 8 hres Chambly vs Boucherville à Boucherville
Midget - 4 janv. 1972 9 hres Chambly vs Boucherville à Boucherville

* Heureuse Année *

BONNE ANNEE À TOUS
NOS JEUNES JOUEURS...

MARCEL TURCOTTE INC.

"HUILE A CHAUFFAGE • SERVICE DE BRULEUR"

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville

Tel: 655-1365



PRESCRIPTIONS

PHARMACIE

Boucherville

655-1321

121 RUE DEMUY BOUCHERVILLE

*Meilleurs
Souhaits*

*Beaucoup
de Bonheur
à l'occasion
des Fêtes*

fermé
TOUTE LA JOURNÉE
DU JOUR DE L'AN

72